

Timy
BACKUP



Italiano-08-08-25

Indice

1	Tastiera e norme generali	3
2	Descrizione del display	3
3	Cancellazione tempi (CLR)	3
4	Cambio pettorale di partenza (STN)	3
5	Correggere i tempi (TIME).....	3
6	Impulso manuale di start o stop	4
7	Impulso esterno di start o stop	4
8	Canali di cronometraggio	4
9	Memorizzazione temporanea (MEMO).....	4
10	Opzioni di Visualizzazione (AKT).....	5
10.1	Altre opzioni di visualizzazione	5
11	Mass start	5
12	Riconoscimento dei Numeri di pettorale	5

① *Trattandosi di un' apparecchiatura in continuo sviluppo, ALGE si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche tecniche che possono differire con quanto riportato nel presente manuale*

ALGE Timy manual copyright by:

ALGE-Timing GmbH & Co

Rotkreuzstraße 39

A-6890 Lustenau

www.alge-timing.com

Distribuito da

ZINGERLE SPORTS TIMING

Via degli Artigiani 22

39100 BOLZANO

www.zstiming.com

info@zstiming.com

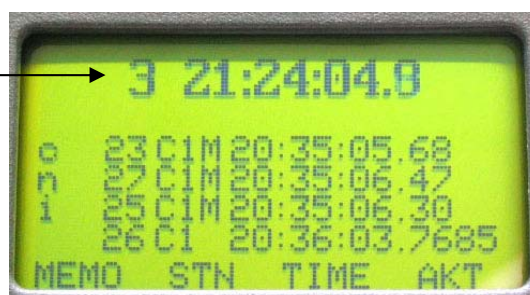
1 Tastiera e norme generali

Consultare il manuale GENERALE del Timy

2 Descrizione del display

Descrizione dei settaggi:

Pettorale e tempo a scorrere



c	tempo cancellato
n	pettorale sovrascritto
i	tempo modificato manualmente
C1M	impulso manuale di stop
C1	impulso esterno di stop
MEMO	memorizzazione temporanea (funzione Memo)
STN	correzione del pettorale di partenza
TIME	correzione del tempo
AKT	visualizza dell'ultimo tempo di gara fermato

Attenzione:

Quando si vogliono effettuare correzioni (ad eccezione della modalità MEMO), si deve fare attenzione che il tempo da modificare sia visualizzato sull'ultima riga del display, appena sopra i comandi del menu !!!

3 Cancellazione tempi (CLR)

Se un doppio o un falso impulso fosse registrato, si può cancellarlo con il tasto **CLR**. Accertarsi che il tempo che si intende cancellare sia visualizzato sull'ultima riga del display. Se il tempo è stato cancellato, verrà evidenziato sul display e stampato con una „c“.



4 Cambio pettorale di partenza (STN)

Scegliere la riga desiderata portandola in fondo all'elenco visualizzato, appena sopra i comandi del menu, e premere il tasto **F1**. Il numero di pettorale inizia a lampeggiare. Correggere il numero e confermare premendo uno dei due tasti "OK". La linea modificata sarà evidenziata da una "n".

5 Correggere i tempi (TIME)

Scegliere la line desiderata e premere il tasto **F2**. La prima cifra del tempo inizia a lampeggiare. Correggere il tempo e confermare premendo uno dei due tasti "OK". La linea modificata sarà evidenziata da una „i“.

6 Impulso manuale di start o stop

Gli impulsi generati manualmente con i tasti  e  saranno evidenziati da una „M“ (per *manuale*) di fianco all'indicazione del canale. Questi tempi saranno visualizzati con una precisione al 1/100 di secondo.

7 Impulso esterno di start o stop

Gli impulsi generati da un'apparecchiatura esterna (per es. Pulsante manuale, microfono di partenza) saranno visualizzati e stampati solamente con l'indicazione del canale di ingresso.


8 Canali di cronometraggio



Il Timy può distinguere fino a 9 canali di cronometraggio:


C1	Canale di Partenza
C2	Canale di Arrivo
C3 – C8	Canali di cronometraggio

9 Memorizzazione temporanea (MEMO)


Usata per lo più se molti concorrenti raggiungono il traguardo nello stesso momento e non c'è tempo sufficiente per abbinare i numeri di pettorale. I tempi registrati saranno elencati sequenzialmente e potranno successivamente essere abbinati ai pettorali.

Premendo il tasto  si accede e si esce dalla modalità Memo. I tempi registrati in funzione Memo saranno evidenziati da una „m“. Il numero progressivo del tempo memorizzato lampeggia. Inserire il numero di partenza effettivo e confermare con “OK”. Se diversi concorrenti hanno raggiunto l'arrivo esattamente nello stesso istante (ex equo), si deve procedere nel seguente modo:

- Inserire un numero di pettorale corretto dove la cifra lampeggia e premere  (COPY).
- Il tempo rimarrà nella finestra Memo e si può inserire il secondo numero.
- Dopo aver inserito l'ultimo concorrente a pari tempo, premere “OK” invece di “COPY”, in tal modo il tempo sarà cancellato dalla finestra Memo.
- Se si deve cancellare un tempo non valido (per es. un falso impulso) si deve premere il tasto .

È possibile lasciare la finestra Memo in qualsiasi momento (con il tasto  NORM), riprendendo i tempi ancora da abbinare in un secondo momento.

10 Opzioni di Visualizzazione (AKT)

Se si preme il tasto  (AKT) , si può vedere sulla linea del tempo a scorrere l'ultimo tempo stoppato.

10.1 Altre opzioni di visualizzazione

Premendo contemporaneamente i tasti  e  ci si porta in cima alla lista dei tempi

Premendo contemporaneamente i tasti  e  ci si porta in coda alla lista dei tempi

11 Mass start

Si può inizializzare una nuova partenza in linea senza spegnere l'apparecchio.

- Accedere al menu principale.
- Scegliere il sottoprogramma BACKUP/PART.IN LINEA
- Il Timy chiederà se si vuole cancellare o salvare i tempi disponibili.
- Se necessario, si possono regolare una nuova data e ora.
- Premere il tasto „OK“ finchè il display mostra “ATTENDERE IMPULSO PARTENZA”.
- Il Timy è ora pronto per una nuova partenza

N.B. L'impulso di partenza può anche essere dato manualmente attraverso



12 Riconoscimento dei Numeri di pettorale

Se viene attivata la funzione “pettorale” attraverso MENU->BACKUP->PETTORALE, è possibile impostare manualmente il numero di partenza di un concorrente fuori sequenza automatica.

Una volta partito, il suo tempo viene evidenziato da un asterisco (*) mentre la sequenza di partenza riprende il suo ordine

456		19:24:16.5	
462	C1	17:49:58.60	
463	C1	17:50:00.63	
x4587	C1	17:51:12.55	
464	C1	17:53:45.23	
MEMO	STN	TIME	AKT
